



HUMOR IN A FLASH

hǔ
虎
Tiger

jīn tiān de xiàn suǒ shì: hǔ
今天的线索是：虎
Today, the topic is tigers.

zhè shì yì zhī hǔ
这是一只虎
This is a tiger

zhè shì yì kē yá
这是一颗牙
This is a tooth

jīn tiān tā yòu gàn ma le ?
今天他又干嘛了?
What is he doing today?

zěn me dǎ bù kāi ?
怎么打不开?
How to open it?

zhǎo gè dōng xī bǎ tā qiào chū lái ba
找个东西把它撬出来吧
Find a tool to open it up.

zhè gè bú cuò
这个不错
This one is fine

hái tǐng jiē shí
还挺结实
and solid.

yǒu le !
有 了 !
I got it.

zài lǎo hǔ kǒu lǐ bá yá shì xū yào jué xīn hé yǒng qì de
在 老 虎 口 里 拔 牙 是 需 要 决 心 和 勇 气 的
It needs determination and courage to extract a tooth from a tiger' s mouth.

hǔ kǒu bá yá bǐ yù mào jí dà de wēi xiǎn dá chéng mù dì
虎 口 拔 牙 比 喻 冒 极 大 的 危 险 达 成 目 的
Hu Kou Ba Ya means taking great risk to achieve the objective.

dàn shì wèi le yì kē hé táo hǎo xiàng méi zhè gè bì yào ba
但 是 为 了 一 颗 核 桃 好 像 没 这 个 必 要 吧
But is it necessary to do such a trivial thing?

zhè xià kě zāo le
这 下 可 糟 了
This is really dangerous

xiàng zhè yàng bèi lǎo hǔ xiōng hěn de zhù shì zhe
像 这 样 被 老 虎 凶 狠 地 注 视 着

zhèng shì míng fù qí shí de hǔ shì dān dān
正 是 名 副 其 实 的 虎 视 眈 眈

hǔ shì dān dān yě yòng lái xíng róng yí gè rén xīn huái xié niàn、sì jī duó qǔ de xīn tài
虎 视 眈 眈 也 用 来 形 容 一 个 人 心 怀 邪 念、伺 机 夺 取 的 心 态
Hu Shi Dan Dan can be used to refer to a person with evil motives and who wants to seize opportunities for personal gains.

fèi huà shǎo shuō, gǎn kuài táo ba
废 话 少 说 ， 赶 快 逃 吧
Stop saying nonsense, let ' s go!

tā yòu xiǎng gàn ma le ?
他 又 想 干 嘛 了 ?
What does he want to do this time?

cóng wàn fēn wēi xiǎn de qíng kuàng zhōng táo tuō
从 万 分 危 险 的 情 况 中 逃 脱
Escaping from an extremely dangerous situation to save one' s life

dé yǐ jiǎo xìng huó mìng
得 以 侥 幸 活 命

jiù jiào hǔ kǒu táo shēng
就 叫 虎 口 逃 生
We call this Hu Kou Tuo Xian

jīn tiān zhēn shì xīn kǔ zhè zhī lǎo hǔ le
今 天 真 是 辛 苦 这 只 老 虎 了
It is a really hard day for the tiger today

yí gè “ hǔ ” zì , sān gè chéng yǔ , chéng yǔ lián huán huà , wǒ men xià cì jiàn 。
一 个 “ 虎 ” 字 ， 三 个 成 语 ， 成 语 连 环 画 ， 我 们 下 次 见 。
One "tiger" , 3 idioms, humor in a flash! Let' s meet next time!